



Funded by the European Union



german
cooperation

DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

EU4Business

Javni poziv za dostavljanje prijedloga projekata za
partnerstva u turizmu

IPA 2016 Podrška u sektoru konkurentnosti i inovacija -
Akcija “Strategije lokalnog ekonomskog razvoja u BiH“

giz Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



International
Labour
Organization





Funded by the European Union



german
cooperation

DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Javni poziv za partnerstva u turizmu

Cilj poziva je:

Poboljšanje performansi turističkog sektora u BIH kao rezultat:

- ✓ lakšeg pristupa i dostupnosti inovativnih razvojnih servisa,
- ✓ poboljšanog poslovnog okruženja i
- ✓ povećanja poduzetničkih inicijativa.



UN
DP



Funded by the European Union



Javni poziv za partnerstva u turizmu

Specifični ciljevi projekta su:

- Valorizacija kulturno-istorijskog naslijeđa, poboljšanje obima, kvaliteta i vidljivosti bh turističke ponude kroz upotrebu IKT alata
- Uključenje BH turističke ponude u „brand-name“ turističkih koncepata kao što je Via Dinarica Zelena staza i/ili UNESCO lokacije



Funded by the European Union



german
cooperation

DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Javni poziv za partnerstva u turizmu

Raspoloživi fond: 1,5 miliona eura

- ✓ Iznos granta: **80.000 - 300.000 eura**
- ✓ Zahtijevano učešće: **20% - 80%**
- ✓ Trajanje projekata: **8 - 18 mjeseci**



Funded by the European Union



EU support to BIH Tourism

Fond vrijednosti **1,5 milion eura** je namijenjen za:

- ✓ Razvoj turističkih proizvoda
- ✓ Pristup međunarodnim tržištima
- ✓ Upotrebu informaciono-komunikacione tehnologije (IKT)



Funded by the European Union



Javni poziv za partnerstva u turizmu

Prioriteti:

1. **Kulturni turizam** na UNESCO lokacijama sa materijalnim, nematerijalnim i potencijalnim naslijeđem
2. **Turizam na otvorenom** duž Zelene staze Via-Dinarica

Indikativna alokacija: 750.000 EUR po prioritetu



Funded by the European Union



german
cooperation

DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Prioriteti za finansiranje

Prihvatljive općine/opštine i gradovi

Prioritet 1

Kulturni turizam
na UNESCO
lokacijama

Mostar, Višegrad, Banja Luka, Doboј, Konjic, Čapljina, Foča, Jajce, Stolac
Ravno, Jablanica, Posušje, Prozor-Rama, Tomislavgrad and Sarajevo
Pridruženo područje: Brčko Distrikt (max. 20%)

Prioritet 2

Turizam na
otvorenom duž
Zelene staze Via-
Dinarica

Banovići, Banja Luka, Bihać, Bosanka Krupa, Bosanski Petrovac, Centar
Sarajevo, Čelinac, Donji Vakuf, Drvar, Foča, Fojnica, Goražde, Gornji Vakuf-
Uskoplje, Han Pijesak, Ilijaš, Istočni Stari Grad, Jajce, Kakanj, Kladanj,
Ključ, Kneževo, Kotor Varoš, Krupa na Uni, Maglaj, Mrkonjić Grad, Novi
Travnik, Olovo, Pale, Pale-Prača, Petrovac, Prijedor, Ribnik, Rogatica,
Rudo, Sanski Most, Sokolac, Srebrenica, Stari Grad Sarajevo, Šipovo,
Teslić, Travnik, Tuzla, Vareš, Višegrad, Vlasenica, Vogošća, Zavidovići,
Zenica and Žepče

Pridruženo područje Prioritet 1: max. 20% ukupne vrijednosti projekta

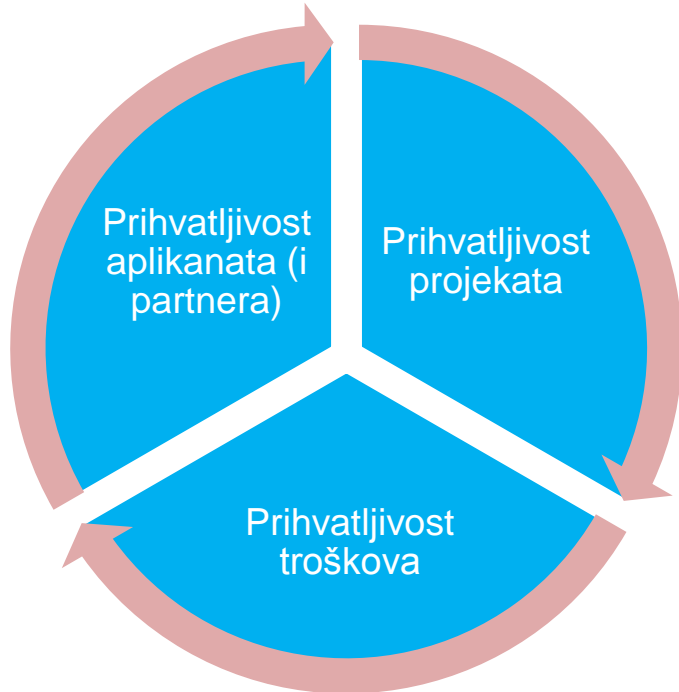


Funded by the European Union



german
cooperation
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Elementi prihvatljivosti





Funded by the European Union



german
cooperation

DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Prihvatljivost: VODEĆI APLIKANT

- ✓ Pravno lice registrovano u BIH prije 01.01.2017. godine;
- ✓ Pripada posebnoj vrsti organizacija kao što su:
 - Turističke asocijacije/agencije
 - Razvojna tijela i/ili agencije na lokalnom ili regionalnom nivou
 - Organizacije za pružanje podrške (komore, poslovni centri, udruženja MSP, sektorska udruženja)
 - Općine
 - Obrazovne institucije i trening centri
 - Nacionalni parkovi
 - Javni operateri sa iskustvom u ova 2 tipa turizma
 - NVO sa dokazanim iskustvom turizmu;
 - MMSP



Funded by the European Union



german
cooperation

DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Prihvatljivost: VODEĆI APLIKANT

MMSP u turizmu (opis)	St. kod	MMSP u turizmu (opis)	St. kod
Kampovi i prostori za kampiranje	55.30	Biblioteke, arhivi, muzeji i ostale kulturne djelatnosti	91.0
Djelatnosti putničkih agencija	79.11	Rad sportskih objekata	93.11
Djelatnosti turoperatera	79.12	Ostale sportske djelatnosti	93.19
Ostale rezervacijske usluge i djelatnosti u vezi s njima	79.90	Djelatnosti zabavnih i tematskih parkova	93.21
Kreativne, umjetničke i zabavne djelatnosti	90.0	Ostale zabavne i rekreacijske djelatnosti	93.29
MMSP u IT sektoru (opis)	St. kod	MMSP u IT sektoru (opis)	St. kod
Izdavanje ostalog softvera	58.29	Obrada podataka, djelatnosti hostinga i usluge u vezi s njima	63.1
Računarsko savjetovanje, programiranje, savjetovanje i djelatnosti u vezi sa njima	62.0	Ostale informacijske uslužne djelatnosti	63.9



Prihvatljivost: KO-APLIKANTI (PARTNERI)

Ko-aplikanti moraju zadovoljiti iste kriterije prihvatljivosti kao i vodeći aplikanti!



Funded by the European Union



german
cooperation
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Partnerstvo

Partnerstvo od minimalno 3 člana:

- ✓ 1 vodeći aplikant i minimalno 2 ko-aplikanta
- ✓ Minimalno jedan predstavnik privatnog sektora





Funded by the European Union



german
cooperation
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Ograničenja

- ✓ Situacije navedenim u odjeljku 2.6.10.1 PRAG-a.
- ✓ **Političke stranke**, kao ni entitetski i/ili državni **organi** uprave nisu prihvatljivi ni kao aplikanti, niti kao partneri.
- ✓ Učesnici u projektu, koji pripadaju **privatnom sektoru**, ne smiju biti međusobno vlasnički povezani.
- ✓ Partnerstvo ne mogu činiti isključivo **vlasnički povezane institucije**.





Funded by the European Union



Prihvatljivost projekata

Prihvatljivi projekti:

- ✓ Moraju imati **efekte** u prihvatljivom programskom području
- ✓ Aktivnosti koje se sprovode **van prihvatljivog područja**, mogu se opravdati samo u slučajevima kada projekat može da dokaže da ne može postići svoje ciljeve bez sprovođenja tih aktivnosti.



Funded by the European Union



german
cooperation
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Prihvatljive aktivnosti

- ✓ Treninzi i obuke
- ✓ Razvoj i poboljšanje turističkih proizvoda i usluga
- ✓ Umrežavanje i klasteri
- ✓ Internacionalizacija
- ✓ Promocija
- ✓ Infrastruktura





Funded by the European Union



Neprihvatljive aktivnosti

- ✓ Projekti koji se tiču isključivo ili uglavnom **sponzorstva** za učestvovanje pojedinaca na radionicama, seminarima, konferencijama i kongresima koja nisu u skladu sa ciljevima projekta;
- ✓ Projekti koje se tiču isključivo ili uglavnom **stipendija** za pojedinačno studiranje;
- ✓ Pripremne studije ili pripremanje uvodnih **nacrta za radove** koji će se odvijati unutar projekta;
- ✓ Projekti koje su u vezi sa **političkim partijama**;
- ✓ Projekti čije aktivnosti se ubrajaju u **redovne/tekuće aktivnosti** organizacija;
- ✓ Dalje distribuiranje grant sredstava (**sub-granting**);
- ✓ Projekti ograničene na **dobrotvorne donacije**;



Funded by the European Union



german
cooperation

DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Učešće u pozivu

Broj aplikacija i ugovora:

- ✓ Maksimalan broj aplikacija: 2 (dvije)
- ✓ Maksimalan broj grantova: 2 (dva)
 - Jedan u ulozi vodećeg aplikanta i jedan u ulozi ko-aplikanta
 - Ko-aplikant u dva ugovorena projekta



Funded by the European Union



german
cooperation
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Prihvatljivi troškovi 1/2

- ✓ **Troškovi osoblja** neophodnog za implementaciju projekta, (u bruto iznosu): maksimalno 25% prihvatljivih troškova (nije primjenljivo za privredne subjekte);
- ✓ **Putni troškovi** (pod uslovom da ne premašuju uobičajene iznose korisnika);
- ✓ **Troškovi nabavke NOVE opreme** (maksimalno 50% prihvatljivih troškova);
- ✓ **Troškovi građevinskih radova** (maksimalno 30% prihvatljivih troškova); **Troškovi** proizašli direktno iz zahtjeva **ugovora** (širenje informacija, evaluacija projekta, revizija, prevod, umnožavanje, itd.)



Funded by the European Union



german
cooperation

DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Prihvatljivi troškovi 2/2

- ✓ Prihvatljivi **indirektni troškovi** (max. 7% prihvatljivih direktnih troškova).
- ✓ U slučaju da je bilo koji od aplikanta ili partnera već korisnik nekog vida pomoći EU ili njemačke vlade, nema pravo na potraživanje indirektnih troškova!



Funded by the European Union



german
cooperation

DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Neprihvatljivi troškovi

- ✓ **Rezerve**
- ✓ **Dugovi** i kamata na dug
- ✓ **Provizija na gubitke** ili potencijalne buduće obaveze
- ✓ Troškovi korisnika koji su financirani od strane nekog drugog projekta ili radnog programa financiranog od EU (uključujući EDF), njemačke vlade ili **drugog donatora**
- ✓ Kupovina **zemljišta ili zgrada**
- ✓ Troškovi **konverzije**, nadoknada ili gubici prilikom konverzije valuta
- ✓ **Kreditiranje** treće strane
- ✓ **PDV**, carina i troškovi uvoza
- ✓ **Globe**, novčane **kazne** i troškovi parničenja
- ✓ Troškovi projekta koji predstavljaju **uobičajne aktivnosti** javnih institucija
- ✓ **Polovna oprema**
- ✓ Troškovi **garancija** i slični troškovi
- ✓ **Doprinosi u naturi** (osim plata uposlenika)



Kako aplicirati?

Rok za apliciranje: 01.07.2019, 16:00 hrs

Online via EU4Business Aplikacijskog portala

www.eu4business.ba

Obavezni dokumenti:

- ✓ Online formular
- ✓ Memorandum o razumijevanju

Pažnja!

- ✓ Aplikacija mora biti **on-line** popunjena.
- ✓ **Memorandum o razumjevanju** mora biti potpisan i uploadovan.
- ✓ Aplikanti moraju aplicirati na **engleskom jeziku**.
- ✓ Aplikacije poslane na **drugi način** (poštom, faksom ili e-mailom) bit će odbačene.
- ✓ **Nekompletne** aplikacije neće moći biti dostavljene.



Funded by the European Union



german
cooperation
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Pitanja

✓ **Rok za pitanja:** 10.06.2019.

(isključivo putem e-maila: eu4business@giz.de)

✓ **Rok za odgovore:** 20.06.2019.

Pitanja koja mogu biti relevantna drugim aplikantima, zajedno sa odgovorima, biće objavljena na: www.eu4business.ba



Funded by the European Union



german
cooperation
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Ocjenjivanje aplikacija

KORAK 1: Ocjenjivanje koncepta projekta

KORAK 2: Ocjenjivanje pune aplikacije

KORAK 3: Provjera prihvatljivosti i terenske posjete





Ocjenjivanje aplikacija

KORAK 1: Ocjena koncepta projekta

S1. Relevantnost	25
S2. Dizajn projekta	25
Ukupno	50

Uslov:
 $\Sigma > 30$

Ocjenjivanje aplikacija

Odbijanje:
S1 < 12
i/ili
Podsekcija = 1

KORAK 2: Ocjena pune aplikacije

S1. Finansijski i operativni kapaciteti	20
S2. Relevantnost	Prenosi se iz koncept note (25)
S3. Dizajn projekta	25
S4. Implementacijski pristup	20
S5. Održivost	15
S6. Budžet	15
Ukupno	120



Ocjenjivanje aplikacija

Prateća dokumentacija za aplikante (VA + KA) iz kategorije javnih institucija:

1. Posljednje **obavještenja o razvrstavanju** podnosioca prijave izdatog od strane nadležnog statističkog organa;
2. Izvještaj o **izvršenju budžeta** za 2017. i 2018. godinu;
3. **Budžet** za 2019. godinu
4. Dokaz o nepostojanju neizmirenih **poreskih obaveza**, niti obaveza po osnovu **doprinosa**



Ocjenjivanje aplikacija

Prateća dokumentacija za aplikante (LP + KA) iz kategorije javnih institucija:

5. Dokaz o nepostojanju neizmirenih obaveza po osnovu **indirektnih poreza**
6. Dokaz da aplikant **nije u krivičnom postupku** osuđen pravosnažnom presudom za krivična djela organizovanog kriminala, korupciju, prevaru i pranje novca
7. Dokaz da aplikant **nije pod stečajem** ili predmet stečajnog postupka



Funded by the European Union



Ocjenjivanje aplikacija

Prateća dokumentacija za aplikante (LP + KA) iz kategorije MMSP and NVO:

1. Rješenje o **registraciji** podnosioca prijave i njegovih partner i rješenja o izmjenama;
2. Posljednje **obavještenje o razvrstavanju** izdatog od strane nadležnog organa;
3. **Statut** i akta o osnivanju;
4. **Bilans stanja i bilansa** (ukoliko je primjenjivo) za 2017. i 2018. godinu (ovjerene od strane APIF-a odnosno AFIP-a);



Funded by the European Union



Ocjenjivanje aplikacija

Prateća dokumentacija za aplikante (LP + CA) iz kategorije MMSP and NVO:

5. Dokaz o **broju zaposlenih** izdat od Poreske uprave (MMSP)
6. Dokaz o nepostojanju neizmirenih **poreskih obaveza**, niti obaveza po osnovu **doprinosa**
7. Dokaza o nepostojanju neizmirenih obaveza po osnovu **indirektnih poreza**
8. Dokaza da aplikant nije u krivičnom postupku osuđen pravosnažnom presudom za **krivična djela** organizovanog kriminala, korupciju, prevaru i pranje novca
9. Dokaz da aplikant nije pod **stečajem** ili predmet stečajnog postupka



Funded by the European Union



german
cooperation
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

KORAK 3: Provjera prihvatljivosti i terenske posjete

- ✓ Provjera *uploadovane* prateće dokumentacije
- ✓ Dostavljanje **originalne** dokumentacije
- ✓ **Terenske** posjete



Funded by the European Union



german
cooperation
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Pažnja

Napomena

- ✓ Tražena dokumentacija ne može biti starija od 3 mjeseca od krajnjeg roka za dostavljanje pune aplikacije
- ✓ Svi *uploadovani* dokumenti morat će biti dostavljeni prije procesa ugovaranja





Funded by the European Union



german
cooperation

DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Pažnja

- ✓ Aplikanti će u pisanoj formi biti obaviješteni o odluci Ugovornog organa;
- ✓ Nakon odluke o dodjeli sredstava, korisnicima će biti ponuđen ugovor;
- ✓ *Podugovaranje se vrši u skladu sa procedurama nabavke Ugovornog organa*



	DATUM I VRIJEME	
1. Info sesije		
Višegrad	20.05.2019	11:00
Bihać	22.05.2019	11:00
Banja Luka	23.05.2019	11:00
Mostar	24.05.2019	11:00
Sarajevo	29.05.2019	11:00
2. Rok za pojašnjenja/pitanja	10.06.2019	16:00
3. Rok za odgovore	20.06.2019	16:00
4. Rok za dostavljanje koncept nota	01.07.2019	16:00
5. Obavještanje vodećeg aplikanta o ocjeni koncept nota	September 2019	-
6. poziv za dostavljanje pune aplikacije	September 2019	-
7. Rok za dostavljanje pune aplikacije	October 2019	-
8. Ocjena pune aplikacije	November - December 2019	-
9. Ocjena prihvatljivosti i terenske posjete	December 2019 – January 2020	
10. Obavještenje o dodjeli ugovora	January 2020	-
11. Potpisivanje ugovora	January – February 2020	-



Hvala na pažnji!
